

Poland-Ciechanów: Drinking water
OJ S 136/2020 16/07/2020
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Miejska Ciechanów reprezentowana przez Prezydenta Miasta Ciechanów

National registration number: PL922

Postal address: pl. Jana Pawła II 6

Town: Ciechanów

NUTS code: PL922 Ciechanowski

Postal code: 06-400

Country: Poland

Contact person: Sylwia Kowalska

E-mail: przetargi@umciechanow.pl

Telephone: +48 23-674-92-09

Fax: +48 23-672-29-63

Internet address(es):

Main address: www.umciechanow.pl

Address of the buyer profile: www.bip.umciechanow.pl

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa wody z urządzeń wodociągowych oraz odprowadzanie ścieków bytowych do urządzeń kanalizacyjnych eksploatowanych przez Urząd Miasta Ciechanów

Reference number: WZP.271.1.19.2020

II.1.2. Main CPV code

41110000 Drinking water

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa wody z urządzeń wodociągowych oraz odprowadzanie ścieków bytowych do urządzeń kanalizacyjnych.

2. Cena podana przez usługobiorcę za świadczoną dostawę będzie obowiązywała zgodnie z decyzją wydaną przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie.
 3. Realizowanie dostaw będzie się odbywało sukcesywnie, w zależności od potrzeb Zamawiającego w okresie obowiązywania umowy do punktów poboru Zamawiającego.
- Kody CPV: 65111000-7; 65100000-4; 90410000

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 64 074,07 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL922 Ciechanowski

Main site or place of performance: teren miasta Ciechanów

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa wody z urządzeń wodociągowych oraz odprowadzanie ścieków bytowych do urządzeń kanalizacyjnych.
 2. Cena podana przez usługobiorcę za świadczoną dostawę będzie obowiązywała zgodnie z decyzją wydaną przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie.
 3. Realizowanie dostaw będzie się odbywało sukcesywnie, w zależności od potrzeb Zamawiającego w okresie obowiązywania umowy do punktów poboru Zamawiającego.
- Dostawy będące przedmiotem zamówienia mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze. Na terenie miasta Ciechanów istnieje tylko jedna firma świadcząca wymienione dostawy, posiadająca zezwolenia; decyzją Prezydenta Miasta Ciechanów nr IMiOŚ.6431/7/052 z dnia 20 grudnia 2002 r. Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Ciechanowie Sp. z o.o. jest spółką miejską.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Negocjacji podlegają warunki umowy / Weighting: 100

Price - Weighting: 0

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Całkowita wartość zamówienia (bez VAT) podana w pkt II.1.7 jest wartością szacunkową przewidzianą na okres 1 roku.

Z uwagi na fakt iż umowa zostanie zawarta na czas nieokreślony, wartość zamówienia przekroczy próg unijny.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Uzasadnienie prawne: Zamówienie zrealizowano w rezultacie negocjacji przeprowadzonych na podstawie art. 67 ust. 1 pkt 1 lit. a, przy jednoczesnym wypełnieniu przesłanki określonej w art. 67 ust. 1 pkt 1 lit. b ustawy Pzp (Dz.U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.), tj. zamówienie z wolnej ręki.

Uzasadnienie faktyczne: Dostawy będące przedmiotem zamówienia mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze. Na terenie miasta Ciechanów istnieje tylko jedna firma świadcząca wymienione dostawy, posiadająca zezwolenia; decyzją Prezydenta Miasta Ciechanów nr IMiOŚ.6431/7/052 z dnia 20 grudnia 2002 r. Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Ciechanowie Sp. z o.o. jest spółką miejską.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Dostawa wody z urządzeń wodociągowych oraz odprowadzanie ścieków bytowych do urządzeń kanalizacyjnych eksploatowanych przez Urząd Miasta Ciechanów

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/07/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Ciechanowie Sp. z o.o.

National registration number: 0000096927
Town: Ciechanów
NUTS code: PL922 Ciechanowski
Postal code: 06-400
Country: Poland
Internet address: <https://www.zwikciechanow.pl>
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 64 074,07 PLN
Total value of the contract/lot: 64 074,07 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17 A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17 A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/07/2020